Совет Безопасности

25 April 2002
Russian

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при
Организации Объединенных Наций от 25 апреля
2002 года на имя Председателя Совета Безопасности**

В соответствии с пунктом 9 резолюции 1386 (2001) Совета Безопасности от 20 декабря 2001 года настоящим для рассмотрения членами Совета препровождается доклад о деятельности Международных сил содействия безопасности в Афганистане (см. приложение).

Буду признателен за распространение этого доклада в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Стюарт Эддон
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации
Объединенных Наций от 25 апреля 2002 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

**Второй доклад о деятельности Международных сил
содействия безопасности в Афганистане**

1. Международные силы содействия безопасности (МССБ) вышли на уровень полного развертывания своего оперативного потенциала 18 февраля, а 19 марта командование Кабульской многонациональной бригадой перешло к Германии. Соединенное Королевство по-прежнему выполняет роль ведущей страны, за ним сохранено также командование штабом МССБ. МССБ в настоящее время решают задачи необходимой реорганизации своего потенциала по ряду направлений; важно обеспечить сохранение согласованности кампании на этапе перехода от одного контингента к другому на основе тщательного и своевременного планирования. Следует надеяться, что Турция вскоре подтвердит свое принципиальное согласие принять на себя роль ведущей страны в составе МССБ. Окончательные детали передачи управления прорабатываются в настоящее время.

2. Отношения между МССБ и Временной администрацией по-прежнему остаются продуктивными, установлена надежная связь с ключевыми афганскими министерствами и другими организациями. Налицо крепнущий потенциал Временной администрации, высокий уровень координации и сотрудничества был продемонстрирован при организации ряда ключевых мероприятий, включая возвращение короля Захир Шаха, и в процессе подготовки к военному параду, намеченному на 28 апреля.

3. Ситуация в плане безопасности в Кабуле существенно улучшилась со времени прибытия МССБ. Согласно проводимому МССБ на текущей основе статистическому анализу, уровень преступности по всему городу снизился на 70 процентов. Население Кабула в целом приветствует обеспечиваемые МССБ условия безопасности и доверия, порядка 89 процентов респондентов заявляют, что они довольны присутствием Сил. Имели место несколько несущественных инцидентов, затронувших патрули МССБ, что объясняется нами повышением интенсивности патрулирования, особенно с наступлением темноты, в районах города, где правопорядок установлен в меньшей мере. МССБ будут продолжать работу по укреплению безопасности в этих районах.

4. Полиция Временной администрации, опираясь на содействие МССБ и международного сообщества, совершенствует свою организационную структуру и повышает эффективность своих действий. Проведение под руководством Германии программы профессиональной подготовки полицейских, осуществление которой уже началось, должно еще больше улучшить положение в этом плане. Имеются сообщения о том, что полицейские в ранге ниже лейтенанта все еще не получают достаточного жалования, которого хватало бы на жизнь, что вызывает обеспокоенность, особенно с учетом поступающих сведений о том, что в некоторых случаях сотрудники полиции причастны к совершаемым преступлениям.

5. Подготовка 1-го батальона Афганской национальной гвардии закончена 4 апреля. Парад выпускников широко освещался в средствах массовой информации. Временная администрация в настоящее время задействует батальон на выполнении ряда задач, — и это отрядный первый шаг для данного первого многоэтнического, подчиняющегося центральному командованию батальона новой национальной армии, имеющей централизованную структуру. МССБ будут продолжать сотрудничать с Временной администрацией и министерством обороны Афганистана в целях обеспечения того, чтобы 1-й батальон получал достаточную моральную и материальную поддержку.

6. Недавно состоявшаяся Женевская конференция позволила продвинуться на шаг вперед в проведении реформы сектора по обеспечению безопасности. В процессе подготовки к этому событию МССБ тесно сотрудничали с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и продолжают поддерживать с ней контакты, оказывая поддержку и предоставляя рекомендации. Второе совещание по оказанию содействия Афганистану в плане безопасности будет проведено в Женеве 17 мая и даст значимую возможность для продвижения вперед этого процесса. В центре внимания будут находиться следующие вопросы:

- создание национальной армии (под руководством Соединенных Штатов Америки)
- создание национальной полиции (под руководством Германии)
- укрепление судов, пенитенциарной системы и системы отправления правосудия (под руководством Италии)
- демобилизация (под руководством Организации Объединенных Наций)
- борьба с наркотиками (под руководством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии).

7. Между МССБ и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану установились исключительно конструктивные отношения. Персонал МССБ участвует в деятельности ряда рабочих групп и консультативных процессов, охватывающих весь спектр вопросов, которыми Организация Объединенных Наций занимается в Афганистане. Обеспечивается ежедневное взаимодействие и отмечается хорошее взаимопонимание на всех уровнях сверху донизу, начиная с уровня Специального представителя Генерального секретаря, по ряду вопросов, включая поддержание безопасности в городе, проекты гражданских и военных властей, реформу сектора по обеспечению безопасности и разработку планов проведения Лойя джирги. МССБ будут самым непосредственным образом вовлечены в подготовку к проведению этого мероприятия в июне и уже занимаются в этой связи разработкой планов обеспечения безопасности и предоставлением технических консультаций.

8. Создание Органа по координации помощи Афганистану в качестве механизма для параллельного финансирования с учетом потребностей национальных рамок развития представляет собой существенный шаг вперед в деле обеспечения эффективного и рачительного и энергичного управления. Работая в тесном сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, Орган начинает завоевывать репутацию эффективного механизма, способного ощутимо улучшить устройство общества и экономическое положение в Афганистане.